

خطبه 4.7.21 در اول قرن‌تین 16:13

جماعت عزیز!

1. روز دیگر از خودم پرسیدم: وظیفه اصلی ایمان مسیحی در زمان ما چیست؟ در کدام مرحله از زندگی به من کمک می‌کند خصوصاً اینکه من مسیحی هستم و به خدا پدر، عیسی و روح القدس ایمان دارم؟ پاسخ من: ایمان به من کمک می‌کند تا در زندگی و دنیا به خوبی با چالش‌ها روبرو شوم. چالش‌ها همه مشکلات و مشکلاتی است که در زندگی و جهانیان با آن روبرو هستیم.

عظة ٤ يوليو ٢١ في ١ كورنثوس
١٦:١٣

اعزائي الحضور!

1- سألت نفسي ذات يوم: ما هي المهمة الرئيسية للإيمان المسيحي في عصرنا؟ في أي مرحلة في الحياة يساعدنني ذلك خاصة أنني مسيحي وأؤمن بالله الآب ويسوع والروح القدس؟ جوابي: الإيمان يساعدنني على مواجهة التحديات في حياتي والعالم بشكل جيد. التحديات هي كل المشاكل والصعوبات التي نواجهها في حياتنا وفي العالم.

2. من معتقدم که چالش ها از جانب خدا پدر ما ناشی می شود. از آنجا که ما به عنوان افراد گناهکار دیگر نباید در بهشت زندگی کنیم ، اما در دنیای غالباً سخت ، خداوند انتظار دارد که ما با این چالش ها روبرو شویم. من معتقدم: مشکلات و مشکلاتی که ما با آن روبرو هستیم مجازاتی از جانب خدا یا اختراع شیطان نیستند ، بلکه چالش هایی هستند:

2- أعتقد أن التحديات تأتي من الله أينا. لأننا نحن الخطاة لا يجب أن نعيش في الجنة بعد الآن ، ولكن في عالم قاسٍ غالبًا ، يتوقع الله منا أن نواجه هذه التحديات. أنا أو من: المشاكل والصعوبات التي نواجهها ليست عقاب من الله أو اختراع من إبليس ، بل تحديات:

3. خداوند ما را به حرکت درونی و ظاهری به چالش می کشد. او از طریق عیسی و روح القدس همزمان به ما کمک می کند تا این چالش ها را برآورده کنیم. جمله ای از رسول پولس از اول قرنیتیان 16 بیانگر نگرشی است که خداوند ما را از طریق مشکلات و مشکلات به چالش می کشد: "هوشیار باشید ، ایمان را محکم نگه دارید ، شجاع و نیرومند باشید!" هوشیار "برای من می گوید: هوشیار باشید و به چالش هایی توجه کنید که خداوند شما را به وجود می آورد! من پنج روش مسیحی را می بینم تا به خوبی از پس چالش ها برآیم.

3-یتحدانا الله أن نتحرك في الداخل والخارج. إنه يساعدهنا من خلال يسوع والروح القدس في نفس الوقت لمواجهة هذه التحديات. تعبر جملة من الرسول بولس في 1 كورنثوس 16 عن الموقف الذي يتحدانا الله تجاهه من خلال المشاكل والصعوبات: "كن يقظًا ، وتمسك بالإيمان ، وكن شجاعًا وقويًا!" (1 كو 16: 13) "كن متيقظًا ، وتمسك بالإيمان. "اليقظة" تقول لي: كن يقظًا وانتبه إلى التحديات التي يفرضها عليك الله! أرى خمس طرق مسيحية لمواجهة التحديات بشكل جيد.

4. من. ما با به عهده گرفتن مسئولیت ، با چالش های خداوند مواجه می شویم. وقتی خانواده ها ، فرزندان کوچک یا بزرگتر یا اعضای بزرگتر خانواده برای مراقبت داریم ، باید مسئولیت های خود را بر عهده بگیریم. در خانواده همیشه فراز و نشیب هایی وجود دارد و مثلاً اگر کسی بیمار باشد ، شکایت نمی کنیم یا فرار نمی کنیم ، بلکه مراقب خودمان هستیم. مشکلاتی که سیاستمداران با آن روبرو هستند ، برای عصبانیت یا سرزنش ما نیست ، بلکه این مسئولیت را ما شهروندان و سیاستمداران بر عهده می گیریم. این ، به عنوان مثال ، برای تغییرات آب و هوایی در حال گسترش ، که تغییرات زیادی را از ما می طلبد ، اعمال می شود.

4--اولاً . نواجه تحديات الله بتحمل المسؤولية. عندما يكون لدينا أسر ، أو أطفال أصغر أو أكبر سنًا ، أو أفراد عائلة أكبر سنًا للاعتناء بهم ، فعلينا أن نواجه مسؤولياتنا. هناك دائمًا تقلبات في الأسرة ، وإذا كان شخص ما مريضًا ، على سبيل المثال ، فإننا لا نشكو أو نهرب ، ولكننا نعتني بأنفسنا. إن المشاكل التي تواجه السياسة ليست موجودة لإغضابنا أو توبيخنا ، بل لأننا كمواطنين وسياسيين نتحمل المسؤولية. هذا ينطبق ، على سبيل المثال ، على تغير المناخ المتزايد باستمرار ، والذي يتطلب الكثير من التغيير منا.

5. 11. ما با دعا به چالش های خدا می رسیم. مشکلات و مشکلاتی که با آنها روبرو هستیم به ما نشان می دهد که به تنهایی نمی توانیم از پس زندگی خود برآیم. ما هم نباید ما به کمک خداوند وابسته هستیم و این احمقانه است که از کمک پیشنهادی خدا سواستفاده نمی کند. بنابراین می توانیم از خدا پدر و عیسی کمک بخواهیم. این به عنوان مثال ، در مواردی که پیرتر می شویم و دیگر همان قدرتی را که در جوانی داشتیم ، نداریم. این برای من به عنوان یک حرفه ای بالای 60 سال یکسان است و گاهی اوقات وقتی خسته می شوم بعد از یک روز کامل کار من را آزار می دهد. اما چالش هایی مانند پیر شدن برای عصبانیت نیست ، بلکه برای کمک گرفتن از خدا است.

5--ثانیا . نواجه تحديات الله بالصلاة. تظهر لنا المشاكل والصعوبات التي نواجهها أننا لا نستطيع التعامل مع حياتنا بمفردنا. لا ينبغي لنا كذلك. نحن نعتمد على معونة الله ومن الحماسة من لا يستغل عون الله. لذلك يمكننا أن نطلب مساعدته من الله الأب ويسوع. وهذا ينطبق ، على سبيل المثال ، عندما نتقدم في السن ولا نمتلك نفس القوة التي كنا نتمتع بها عندما كنا صغارا. الأمر نفسه بالنسبة لي كمحترف يتجاوز عمره 60 عامًا وأحيانًا يزعجني عندما أشعر بالإرهاق بعد يوم كامل في العمل. لكن التحديات مثل التقدم في السن ليست موجودة لتغضب ، بل لطلب مساعدة الله.

6. III. ما با محکم ایستادن به چالش های خدا می رسیم. پولس در اول قرن تیان 16 می گوید: "به ایمان محکم بمانید". در انجیل شنیدیم که عیسی دست پیتر را گرفته و او را از غرق شدن نجات داده است. من معتقدم: ما می توانیم در چالش های زندگی خود محکم بایستیم زیرا عیسی ما را محکم نگه می دارد. ما به عنوان مسیحی به دست عیسی زندگی می کنیم و می توانیم به آن اعتماد کنیم: بله ، او مرا نگه دارد ، که مرا دوست دارد و برای من مرد. او زندگی می کند و برای من و ما محکم ایستاده و من می توانم محکم بایستم زیرا من در دست او هستم.

6-ثالثا. اِننا نواجه تحدیات الله بالوقوف بحزم. يقول بولس في 1 كورنثوس "تمسك بالإيمان". في الإنجيل ، سمعنا عن أخذ يسوع بيد بطرس وخلصه من الغرق. اعتقد: يمكننا أن نقف بثبات في تحديات حياتنا لأن يسوع يمسكنا نحن كمسيحيين نعيش بيد يسوع ويمكننا الوثوق بها: نعم ، إنه يمسك بي ، الذي يحبني ومات من أجلي. إنه يعيش ويقف بحزم لي ولنا ويمكنني أن أقف بحزم لأتني بجانبه.

7. این ثابت قدم بودن ، زیرا عیسی من را نگه می دارد ، اساس زندگی من است. پدر همیشه چالش های جدیدی برایم می فرستد. اما او پسر خودش را نیز برای من فرستاد تا بتواند مرا نگه دارد و زندگی را با دست خود طی کند و هرگز تنها با مشکلات و مشکلات زندگی من روبرو نشود. این دست عیسی که پیتر را از غرق شدن نجات داد ، هرگز مرا رها نمی کند و به من ثبات و قدرت می دهد که فراتر از این زندگی است.

7- هذا الثبات لأن يسوع يمسك بي هو أساس حياتي. أبي يرسل لي تحديات جديدة باستمرار. لكنه أرسل لي أيضًا ابنه حتى يتمكن من إمساكي والسير بيده في الحياة وعدم الوقوف بمفرده أبدًا أمام مشاكل وصعوبات حياتي. يد يسوع هذه ، التي أنقذت بطرس من الغرق ، لم تتركني أبدًا وتمنحني الاستقرار والقوة التي تتجاوز هذه الحياة.

8. چهارم. ما با کار درونی خود با چالش های خداوند مواجه می شویم. من این افکار را مدیون دین شناس دیتریش بونهوفر هستم. او در جنگ جهانی دوم در مقاومت در برابر هیتلر شرکت کرد ، بنابراین به زندان فرستاده شد و به فکر زندگی به عنوان یک مسیحی در سلول زندان خود بود. بونهوفر در شرایطی قرار دارد که از دست رفته است. او متوجه می شود که کار درونی بر روی خود بسیار مهمتر است.

8- رابعًا: نواجه تحديات الله بالعمل على أنفسنا باطنيًا. أنا مدین بهذه الأفكار للعالم اللاهوتي دیتریش بونهوفر. شارك في المقاومة ضد هتلر خلال الحرب العالمية الثانية ، لذلك تم إرساله إلى السجن وفكر في الحياة كمسيحي في زنزانتة. Bonhoeffer في حالة فقد وعيه. يدرك أنه من المهم للغاية العمل على نفسك داخليًا.

9. برای مثال ، او آرزوی نامزدش را دارد ، اما او نمی تواند او را ببیند. او توجه می کند: برای او خوب نیست که این اشتیاق تحقق ناپذیر را سرزنش کند. بلکه به او کمک می کند تا این آرزو را بیدار نگه دارد ، به آن فضا بدهد و به اصطلاح در آن زندگی کند. غالباً او از نگهبانان زنده عصبانی است یا وقتی بمب ها پایین می آید می ترسد و او بدون محافظت از پناهگاه در سلول زندان خود نشسته است. او یاد می گیرد که این ترس ، این عصبانیت و دردی را که از وضعیت زندگی اش دارد بپذیرد ، و آن را در کل زندگی خود بگنجاند. او در نماز به اشتیاق خود ، ترس و خشم خود در مقابل خدا فضا می دهد و بنابراین این سالهای زندان را به عنوان یک زمان غنی از درون تجربه می کند.

9- علی سبیل المثال ، يتوق إلى خطيبته ، لكنها لا تستطيع رؤيتها. يلاحظ: ليس من الجيد أن يضرب في نفسه هذا الشوق الذي لا ينجز. بل يساعده على إبقاء هذا الشوق مستيقظاً ، ويمنحه مساحة ويعيشه في الداخل ، إذا جاز التعبير. غالباً ما يكون غاضباً من الحراس السيئين أو يخاف عند سقوط القنابل ويجلس في زنزانتة في السجن دون حماية ملجأ. يتعلم أن يتقبل هذا الخوف ، هذا الغضب والألم حول وضعه في الحياة ، لدمجها في حياته كلها. إنه يعطي مساحة لشوقه وخوفه وغضبه أمام الله في الصلاة ، وبالتالي يختبر أيضاً سنوات السجن هذه باعتبارها أوقاتاً غنية من الداخل.

10. بونهوفر با انجام فعالانه نمی تواند چالشی را که با آن روبرو است ، برآورده کند ، بلکه فقط با کار بر روی روح خود ، با درونی بودن توانایی عمل را دارد. نت هایی که او می زند بعداً به شهرت جهانی می رسد. بونهوفر از جنگ جهانی دوم دوام نیاورد و در آخرین روزهای جنگ اعدام شد. او فقط 39 سال دارد. اما در پایان او فرض می کند که زندگی اش یک قطعه است ، یک مجموعه از قطعات ، نه یک کل. او با این قطعه خود را به آغوش خدا می اندازد و در اطمینان حیات ابدی می میرد.

10- لا يستطيع Bonhoeffer مواجهة التحدي الذي يواجهه من خلال العمل النشط ، ولكن فقط من خلال العمل على روحه ، مع القدرة الداخلية على التصرف. ستصبح الملاحظات التي يكتبها لاحقاً مشهورة عالمياً. لم ينج بونهوفر من الحرب العالمية الثانية وتم إعدامه في الأيام الأخيرة من الحرب. يبلغ من العمر 39 عامًا فقط. لكنه يفترض في النهاية أن حياته تبقى شظية ، مجموعة من الشظايا ، وليست كلها. بهذا الكسر يلقي بنفسه في أحضان الله ويموت في يقين الحياة الأبدية.

V. 11. ما با چالش های خداوند مواجه می شویم که با شجاعت و با شجاعت در پیش روبرو می شویم. بنابراین پولس در اول قرنیتیان 16 می گوید: "شجاع باشید و نیرومند باشید!" روح القدس بارها و بارها به چنین شجاعتی به ما کمک می کند. همان روحیه ای که به ما کمک می کند تا روی روح خود کار کنیم. ما در Kreuzkirche با چالش های بزرگی روبرو هستیم. در طی 10 سال دیگر منطقه کلیسا دیگر از نگهداری ساختمانهای ما پشتیبانی نخواهد کرد و ما باید با پول قابل توجهی کمتر از گذشته زندگی کنیم. در اینجا نیز چالش از جانب خداست و روح القدس او به ما کمک می کند تا با شجاعت در این چالش پیش برویم.

11-خامسا: نواجه تحديات الله من خلال مواجهتها بشجاعة وشجاعة للمضي قدما. هكذا يقول بولس في 1 كورنثوس 16: "كونوا شجعان وتشجعوا!" الروح القدس يساعدنا مرارًا وتكرارًا على هذه الشجاعة. نفس الروح التي تساعدنا على العمل على نفوسنا. نحن نواجه تحديات كبيرة في Kreuzkirche. في غضون 10 سنوات ، لن تدعم منطقة الكنيسة صيانة مبانينا وسيتعين علينا تدبير أمورنا بأموال أقل بكثير من ذي قبل. وهنا أيضًا يأتي التحدي من الله ويساعدنا روحه القدس على المضي قدمًا بشجاعة في هذا التحدي.

12. در این شرایط ، ما می خواهیم در کلیسای اینجا و سالن قدیمی با دفاتر بالا در اسرع وقت تمرکز کنیم. بله ، با بونهوفر: ما همچنین می خواهیم فضای درونی را به درد ، عصبانیت و ترس و اشتیاق به آینده آینده خوب Kreuzkirche بدهیم. و در این شرایط دشوار ، ما به عنوان جامعه ای از مسیحیان آلمانی و بین المللی ، می خواهیم با شجاعت به آینده خدا ، با قاطعیت از طریق عیسی و اعتماد به قدرت روح القدس ، برویم.

12- في هذه الحالة ، نريد التركيز على الكنيسة هنا والقاعة القديمة مع المكاتب أعلاه بأسرع ما يمكن. نعم ، مع Bonhoeffer نريد أيضًا إعطاء مساحة داخلية للألم والغضب والخوف وللحنين إلى أن Kreuzkirche لديها مستقبل جيد أمامها. وفي هذا الموقف الصعب ، بصفتنا مجتمعًا من المسيحيين الألمان والدوليين ، نريد أن نذهب بشجاعة إلى مستقبل الله ، ثابتين من خلال يسوع ونثق بقوة الروح القدس.

13. زندگی ما آسان نیست ، خداوند ما را با چالش هایی روبرو می کند. اما او همچنین به ما کمک می کند تا ایمانمانه با این چالش ها روبرو شویم. و بنابراین ما مسئولیت می پذیریم. اینگونه دعا می کنیم و از خدا کمک می گیریم. بنابراین ما در تمام چالش های عیسی که ما را ننگه دارد محکم ایستاده ایم. ما به اشتیاق ، عصبانیت و ترس درونی جا می دهیم و آنها را پردازش می کنیم ، حتی اگر نتوانیم کاری خارجی انجام دهیم. و ما با قدرت روح القدس شجاعانه جلو می رویم. بله ، برای من این ایمان مسیحی به زمان ماست: چالش هایی که خداوند با آنها روبرو می شود تا با مسئولیت ، دعا ، ثابت قدم ، حساس و شجاعانه روبرو شویم.

آمین.

13-حیاتنا لیست سهلة ، الله يقدم لنا التحديات. لكنه يساعدنا أيضًا في مواجهة هذه التحديات بالإيمان. ولذا فإننا نتحمل المسؤولية. هذه هي الطريقة التي نصلي بها ونطلب معونة الله. لذلك نحن نقف بثبات في جميع التحديات من يسوع الذي يحملنا. نعطي مساحة للشوق والغضب والخوف داخليًا ونعالجها ، حتى لو لم نستطع فعل أي شيء خارجيًا. ونتقدم بشجاعة بقوة الروح القدس. نعم ، بالنسبة لي ، هذا هو الإيمان المسيحي في عصرنا: التحديات التي يواجهها الله أن نواجهها بمسؤولية ، وصلاة ، وثبات ، وحساسية ، وشجاعة.

آمین.